



想说让德国人都刮目相看的**地道**德语吗?



DEUTSCH

林秀夫 · Glen E. Chapman / 编著

德语抢鲜说

的多媒体互动教学，贴切生活的实用例句，
的中文注音，红色的记忆滤卡，
般地让你轻松学习，轻松开口，

脱口说出最炫的德语，就从这里开始！



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

本著作之中文简体字版本经三思堂文化事业有限公司授权。

© 2003 大连理工大学出版社

著作权合同登记号：06-2003 年第 184 号

版权所有·侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

德语抢鲜说 / 林秀夫, Glen E. Chapman 编著. — 大连: 大连理工大学出版社, 2003. 11

ISBN 7-5611-2424-4

I. 德... II. ①林... ②G... III. 德语-汉语 IV. H339.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 091736 号

出版发行: 大连理工大学出版社

(地址: 大连市凌水河 邮编: 116024)

印刷: 沈阳新华印刷厂

幅面尺寸: 145mm × 210mm

印 张: 7.375

字 数: 100 千字

附 件: 光盘 一张

出版时间: 2003 年 11 月第 1 版

印刷时间: 2003 年 11 月第 1 次印刷

责任编辑: 王 婧

封面设计: 宋 蕾

责任校对: 董 汀

定 价: 23.80 元

电 话: 0411-4708842

传 真: 0411-4701466

邮 购: 0411-4707961

E-mail: dutp@mail.dlptt.ln.cn

URL: <http://www.dutp.cn>

1-1339.9
2



* T273646 *

德语抢鲜说

这句中文，德语怎么说？

林秀夫 · Glen E. Chapman 编著

让你随心所欲狂翻德语



满足学习的三大轻松诉求

本书拥有诸多功能，是新时代优质学习教材

轻松的学习方式

本书结合了两大大最酷的德语学习方法，一是“多媒体学习法”，二是“神奇滤卡学习法”。

在不景气的时候，三思堂对读者最直接的关怀就是开创有效学习外语的技巧；而给读者最直接的回馈，就是将两大学习法免费附赠给读者。

在本书零售的优质CD中，特别附赠“多媒体教学光盘”，让读者体验新时代的新学习方法。另外，书中还附赠了“神奇记忆滤卡”，让读者更有趣、轻松地记忆和学习，达到最佳的效果。

轻松地开口

为了能让读者立刻开口说德语，书中每一句德语皆附注了中文拼音。另外，精心制作的CD，是由专业的老师录制而成，学习时边看书边配合CD学习，对于掌握德

语发音和语调有显著的帮助，也能达到让读者轻松开口说地道德语的效果。

在CD中，如果德语的句子有阴性和阳性，或是介绍第一人称和第二人称等不同说法时，老师会分别示范一次，而句子中会用不同的字形标示。例如：“Weist du, was er/sie mag?” “你知道他/她喜欢什么吗?”。

句中“er”是阳性的“他”，“sie”是阴性的“她”，为了让读者了解两种不同的念法，老师会各示范一次。在内文中，er/sie 则用不同字形显示。

轻松的语句

“德语抢鲜说”让你的学习变成一种休闲。本书以激发读者学习兴趣为出发点，特别精选人际互动中常用的生活短句。从基本的打招呼语；爱情世界中酸甜苦辣的各式用语；到生活中喜、怒、哀、乐的表达方式等应有尽有。

此外：如果你想学电脑上网方面的德语，或是影剧娱乐等追星德语，书中都有精短好用的句子！想脱口而出最炫的德语，就从这显开始！

光盘使用说明

本书多媒体教学内容，在 CD1 的第一首中，如果要使用多媒体的内容，仅限在电脑中执行。

CD1 的第二首开始，到 CD2 全部的内容，收录了本书全部的内文。如果要听课文的教学，请直接从 CD1 的第二首开始收听。收听时建议用以下方式：

- ❶ 利用电脑的“CD 播放器”。
- ❷ “CD 音响”、“CD 随身听”等，具有听 CD 功能的机器设备使用。

多媒体的内容，无法在“CD 播放器”中看到。

详细的执行方式，请依照以下的说明。

第一次执行光盘

本光盘有 Auto Run 的设计，在电脑开机状态下，将光盘放入光驱中，就可以自动执行。如果无法自动执行，请依照以下方式开启本光盘内容。

① 请将光盘放入光驱中。

② 在 Windows 的桌面上点击“我的电脑”。



图一

③ 点击“光驱”的图标。

④ 点击执行“German_cd”的图标（点两下），即可开启本光盘内容。

⑤ 出现如图一的画面时，表示您已经进入多媒体教学的内容。接着会进入字母课程的菜单。

课程操作说明



图二

① 出现如图二的画面时，请直接点击您要学习的字母单元。我们以字母“B”为例，您会看到如图三的画面，各个功能说明如下：



图三

字母画面

- | | |
|----------|---------------------------|
| 上、下字母切换钮 | 依字母的排列顺序切换上、下一个字母。 |
| 笔顺示范钮 | 按下按钮，会在屏幕上示范该字母正确书写的方式。 |
| 发音示范钮 | 按下按钮，会示范该字母的正确发音。 |
| 退出钮 | 按下退出钮，就可以退出“德语抢鲜说”字母学习光盘。 |

硬件规格

CPU：Pentium-III 以上的CPU
 操作系统：Windows 98/ME/2000/XP
 内存：64MB
 屏幕分辨率：800×600
 声卡：支持 Direct X
 光驱：建议八倍以上

版权及商标使用说明：

Flash 是 Macromedia 的商标，除了上面所列商标之外，本书内文教材著作权，均属三思堂文化事业所有。

Contents

前言	2
光盘使用说明	4
第一章 打招呼	9
第二章 道歉	21
第三章 道谢	29
第四章 交际	37
第五章 谈恋爱、失恋	49
第六章 受到惊吓	65
第七章 附和别人、提问问题	75
第八章 欢喜、高兴	87

第九章	不安、迷惑	95
第十章	好奇	105
第十一章	答应、拒绝、模棱两可	125
第十二章	拜托、请求	141
第十三章	信心十足	155
第十四章	赞成、反对	165
第十五章	满腹牢骚	179
第十一章	安慰、鼓励他人	201
第十七章	娱乐	221
第十八章	影剧	229

第一章

打招呼



GERMANY

第一章



早安!

Guten Morgen!

股特恩 摩根

gut
好
Morgen
早上

- ☞ 一天的开始，用很有精神的声音向别人问安，对方会觉得你朝气十足。这一句是适合在清晨或上午所使用的问候语。

晚安!

Guten Abend!

股特恩 啊本特

Abend
晚上；傍晚

- ☞ 晚上在外面遇到人要打招呼时，可以用这一句。如果在家里或是睡前，候家人或朋友道晚安时可以说“Gute Nacht!”。

祝你有个好梦。/好好睡觉。

Schlaf gut.

许拉夫 古特

- 🍷 如果家人或朋友要睡了，但是你还没有要睡时，可以祝福对方。

schlaf

(原形schlafen)

睡觉

你好。

Guten Tag.

股特恩 塔克

- 🍷 如果你觉得向别人打招呼，分早、晚时间很麻烦，那这句话是最普遍的招呼语，整个白天都可以使用。

Tag

日子

第一章

你好吗?

Wie geht's?

v 给次

wie

怎么样: 如何

geht's

(原形gehen
行)

※ 这是一句整天都可以使用的疑问招呼语, 适合和已认识的朋友间互相问候。另外由于这是疑问句, 所以你听到这一句时, 必须回答对方表示礼貌。

我很好。

Mir geht's gut.

灭 给次 古特

mir

我 (第三格)

※ 当别人问你最近过得好不好, 如果你觉得最近很不错, 一切都很顺利, 可以回答这一句。

还是老样子。

Wie immer.

v 一模

- ※ 当别人向你问好，如果你觉得和往常一样，没什么特别的改变，可以回答这一句。

wie

如：像……一样

immer

一直：平常

最近糟透了。

**In letzter Zeit geht's mir
nicht so gut.**

音 雷特丝特 才特 给次 灭 你何特 搜 股特

- ※ 最近如果你不太顺利，觉得生活乱糟糟的，可以回答这一句。你的朋友听到了，可能会问“Was ist denn los?”（发生什么事了？/怎么了？），你也许可以向他吐一下苦水。

in letzter Zeit
最近

nicht

不

第一章

天气真好啊！

Schönes Wetter heute!

schönes

美丽；漂亮

Wetter

天气

heute

今天

逊内恩 歪它 或以特

- ☛ 如果想和陌生人建立关系，或是和刚认识的人聊天，从“天气”聊起，似乎是最安全、最礼貌的开始。

好久不见了。

Lange nicht gesehen!

lange

久；长

gesehen

(原形sehen)

看见

蓝格 你希特 给贼很

- ☛ 和几个月以上没有碰面的朋友再度重逢时的寒暄。

上哪儿去啊？

**Was machst du denn
hier?**

瓦斯 马赫丝特 赌 登 h—儿

was
什么

machst
(原形machen)
做

☞ 在街上遇到熟人，除了礼貌的问候，也可以彼此聊一聊。

hier
这里

再见！

**Tschüß! /
Auf Wiedersehen!**

趣斯 / 奥夫 v得贼恩

☞ 跟别人分手道别时最常用的说法。对朋友、家人会用“Tschüß”，“Auf Wiedersehen”则是在比较正式的情况下或对陌生人用的。